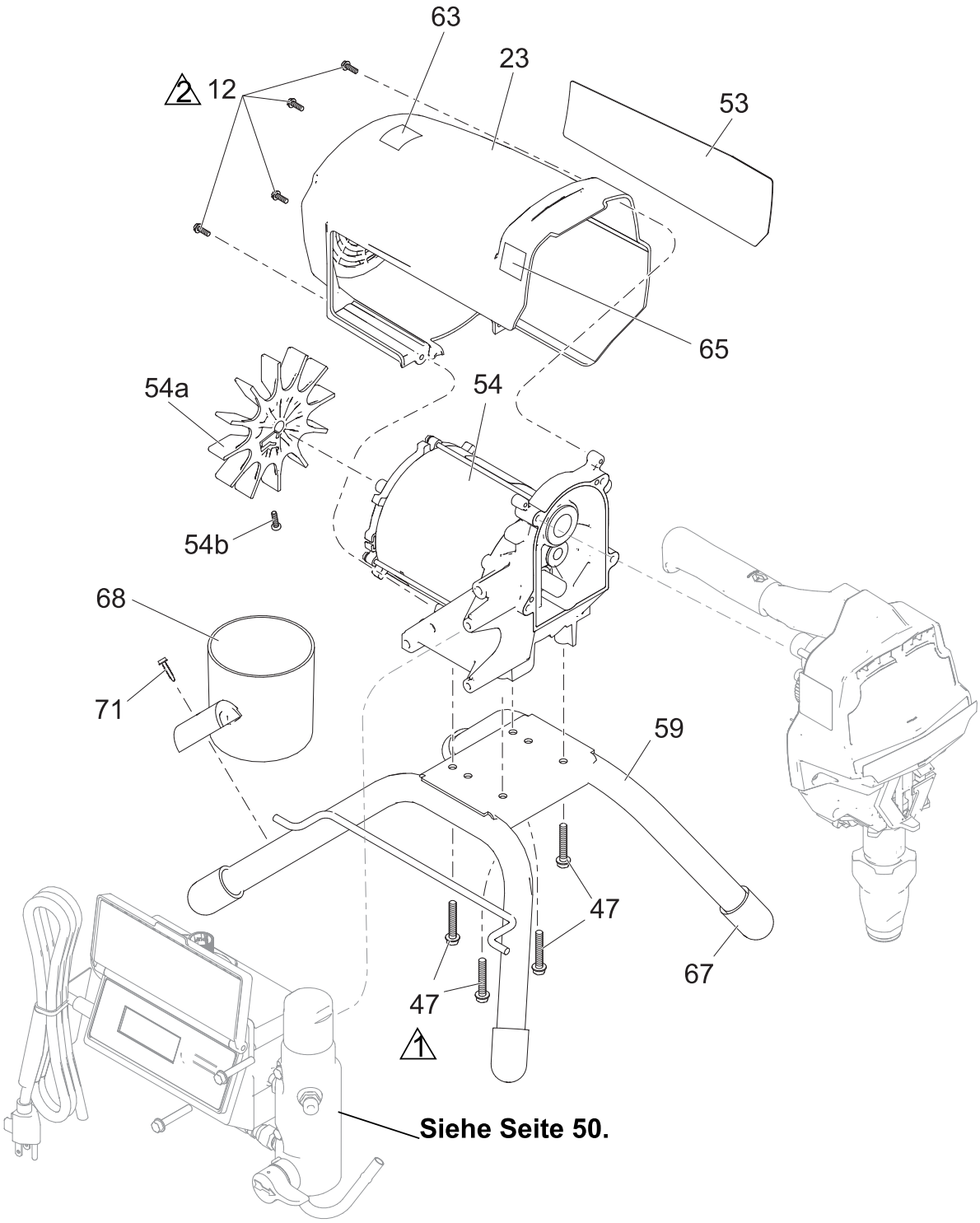
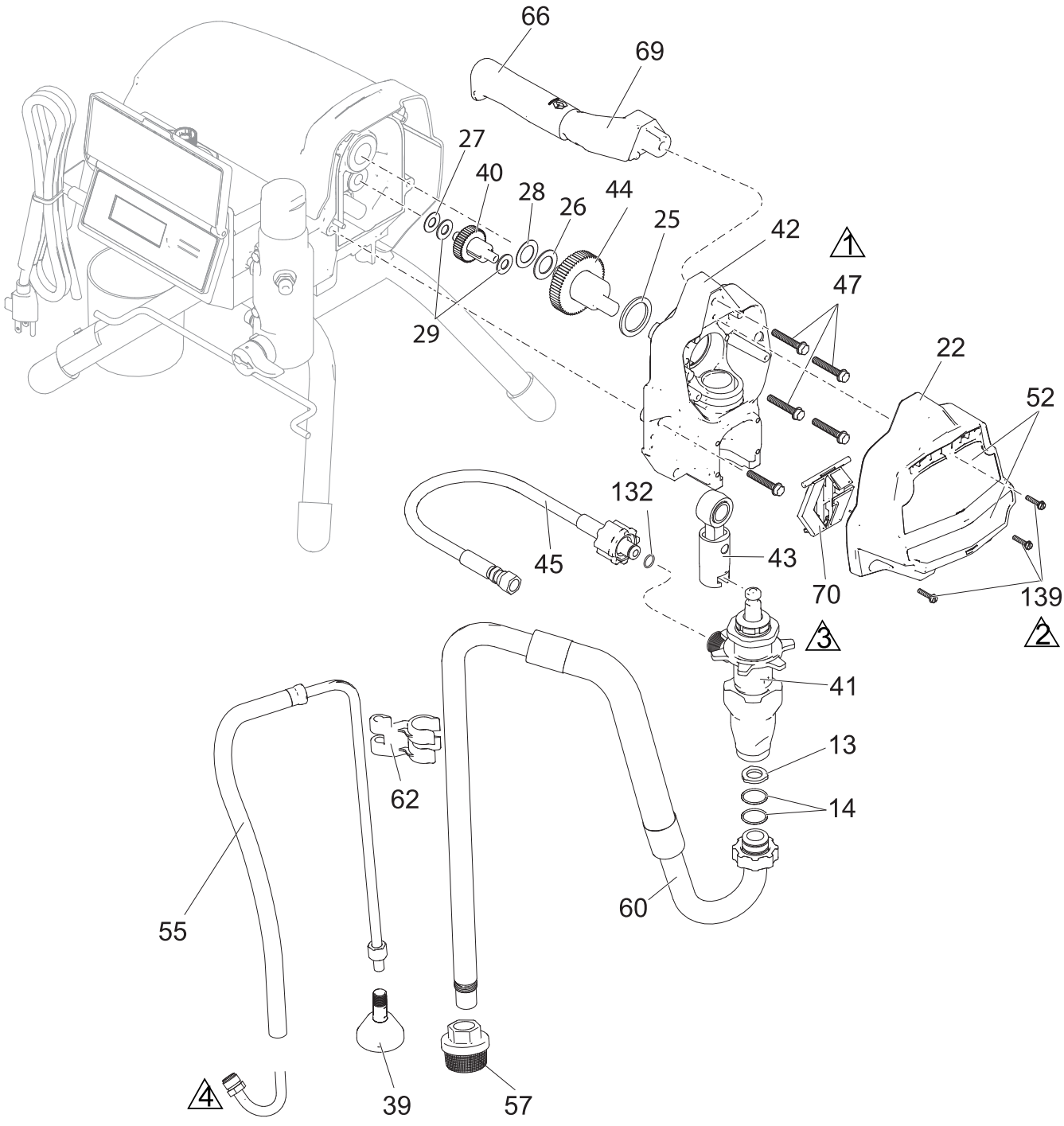
490/495/395EU Stativ-Spritzgeräte

Pos.	Drehmoment
1	140-160 in-lb (15,8 - 18,1 N•m)
2	30-35 in-lb (3,4 - 4,0 N•m)



ti24994a

Pos.	Drehmoment
1	140-160 in-lb (15,8 - 18,1 N•m)
2	30-35 in-lb (3,4 - 4,0 N•m)
3	Mithilfe eines Hammers fixiert
4	25-30 ft-lb (33,9 - 40,7 N•m)



ti24993a

490/495/395EU Stativ-Spritzgeräte, Teileliste

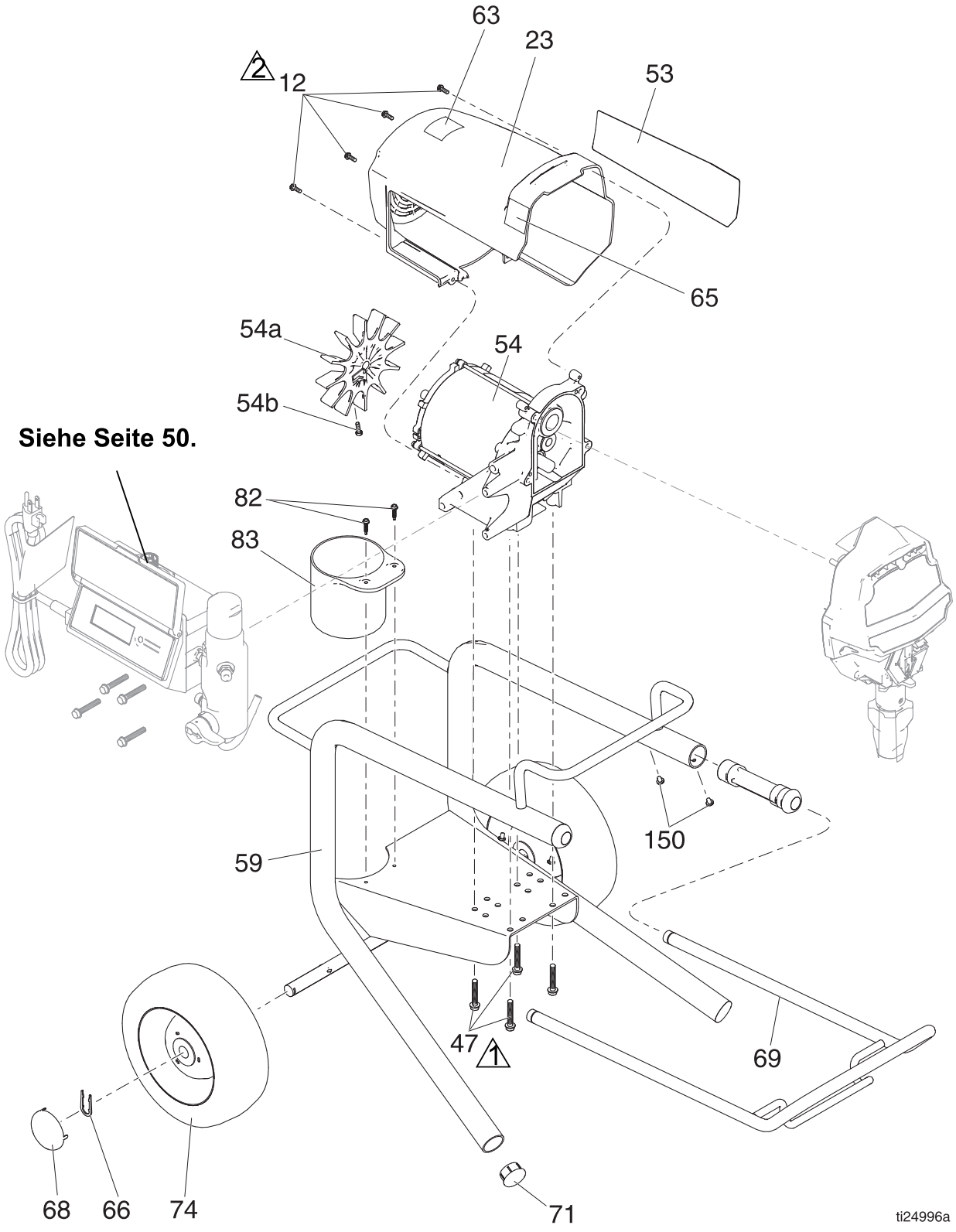
Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
12	117501	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	4
13	115099	UNTERLEGSCHEIBE, Schlauch	1
14	117559	O-Ring	2
22	17C541	ABDECKUNG, vorne, angestrichen	1
23	15G449	ABSCHIRMUNG, Motor, angestrichen	1
25	180131	LAGER, Druck	1
26	107434	LAGER, Druck	1
27	116073	SICHERUNGSSCHEIBE	1
28	116074	SICHERUNGSSCHEIBE	1
29	116079	LAGER, Druck	2
33	206994	MATERIAL, TSL-Flüssigkeit (ohne Abb.)	1
34▲	Siehe Seite 49	KARTE, medizinischer Warnhinweis (ohne Abb.)	1
39	241920	DEFLEKTOR, verschraubt	1
40	249194	GETRIEBE, Untersetzung	1
41		PUMPE, Unterpumpe, PC	1
	17C487	Nordamerika	
	17C488	Asien/Australien/ Neuseeland/Japan	
	17C489	Europa	
42	24W817	GEHÄUSE, Antrieb, PC, *enthält 12, 47, 70*	1
43	24W640	STANGE, Verbindung, PC	1
44	24X020	SATZ, Reparatur, Kurbelwelle, *enthält 25*	1
45	24W830	SATZ, Schlauch, mit Kupplung, PC, *enthält 132*	1
46	Siehe Seite 49	SCHLAUCH, mit Kupplung, 1/4 Zoll x 50 Fuß (ohne Abb.)	1
47	117493	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	9
52	Siehe Seite 49	ETIKETT, vorne, oben/unten	1
53	Siehe Seite 49	ETIKETT, Seite	1
54		MOTOR, *enthält 54a, 54b*	1
	24S022	490/495/395EU	
	287807	595	

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
54a	15D088	LÜFTER, Motor	1
54b	115477	SCHRAUBE, Maschine, Torx, angestrichen	1
55	246381	SCHLAUCH, Ablass, Stativ, *enthält 39,62*	1
57	246385	SIEB, 7/8-14 UNF	1
59	15E823	RAHMEN, Standfuß	1
60	246386	SATZ, Schlauchansaugung, *enthält 13, 14, 57, 62*	
61	Siehe Seite 49	PISTOLE, Spritzen (ohne Abb.)	1
62	276888	Clip, Ablassleitung	1
63▲	Siehe Seite 49	ETIKETT, Gefahr	1
65▲	Siehe Seite 49	ETIKETT, Warnhinweis	1
66	116139	GRIFF, Handgriff	1
67	15G857	KAPPE für Fahrgestellfuß	4
68	287903	SAUG-/ ABLAUFBECHER	1
69	287072	GRIFF, Spritzgerät, *enthält 47, 66*	1
70	17C483	ABDECKUNG, Kolbenstange	1
71	122667	MASCHINENSCHRAUBE, Sechskantkopf mit Unterlegscheibe	1
108	115523	MESSGERÄT, Druck, Material, ohne Abb. (bei ausgewählten Modellen)	1
132	16H137	PACKUNG, O-Ring	1
139	127914	SCHRAUBE, Maschine, Schlitz, Sechskant	3
206994	MATERIAL, TSL-Flüssigkeit, 8 Unzen (ohne Abb.)		1

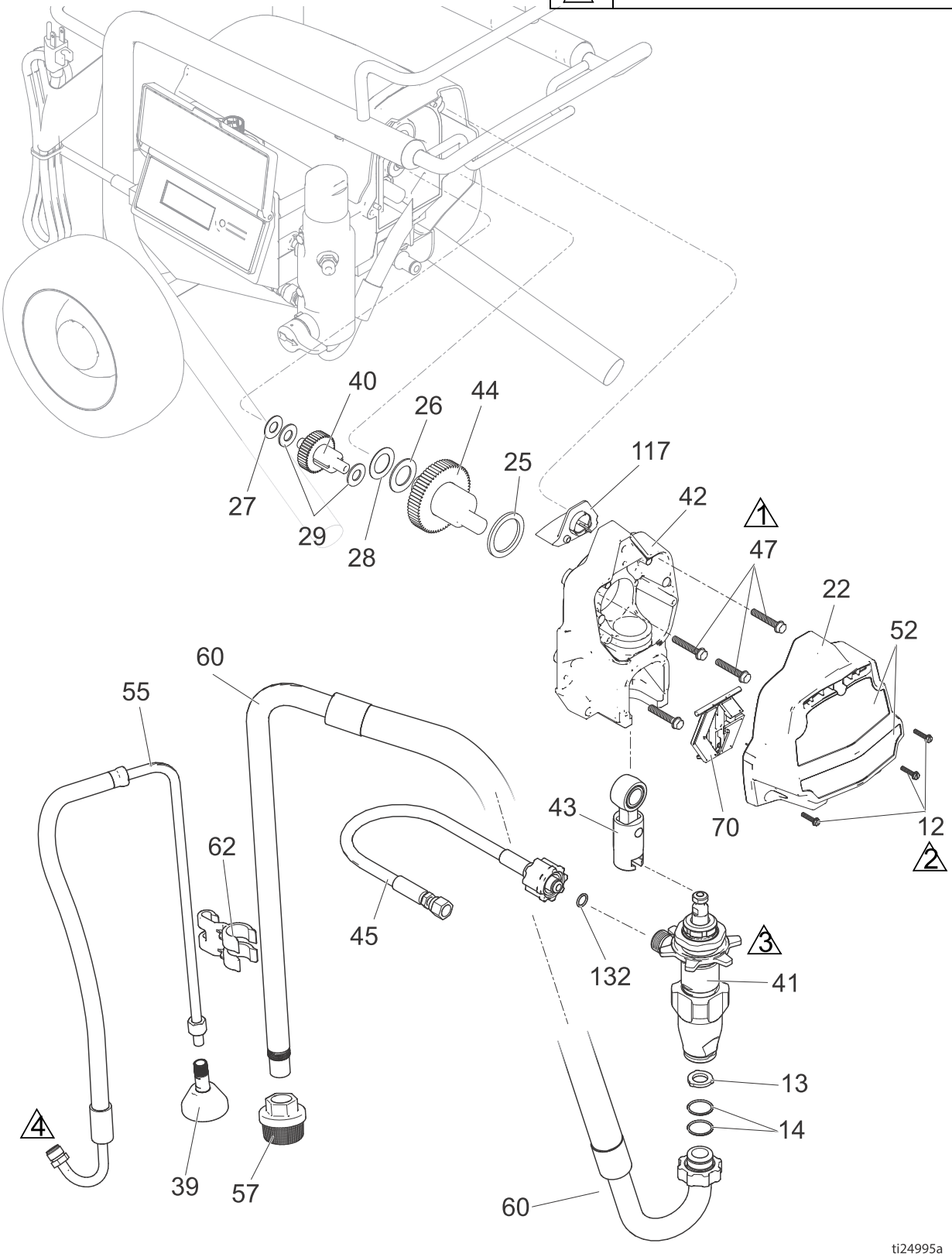
▲*Zusätzliche Gefahren- und Warnschilder, Aufkleber und Karten sind kostenlos erhältlich.*

490/495/595 Lo-Boy-Spritzgeräte

Pos.	Drehmoment
1	140-160 in-lb (15,8 - 18,1 N•m)
2	30-35 in-lb (3,4 - 4,0 N•m)



Pos.	Drehmoment
1	140-160 in-lb (15,8 - 18,1 N•m)
2	30-35 in-lb (3,4 - 4,0 N•m)
3	Mithilfe eines Hammers fixiert
4	25-30 ft-lb (33,9 - 40,7 N•m)



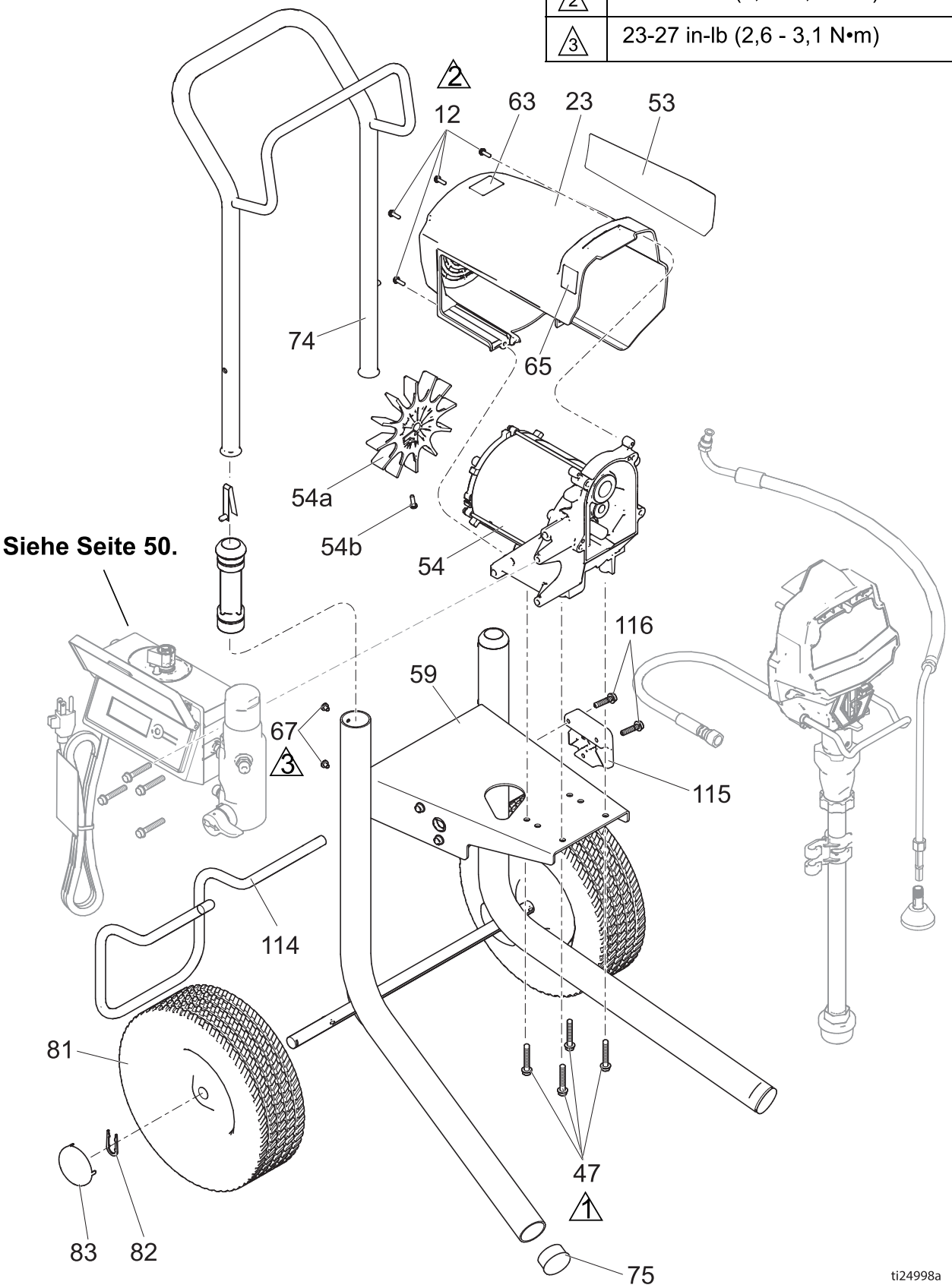
490/495/595 Lo-Boy-Spritzgeräte Teileliste

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
12	117501	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	4
13	115099	UNTERLEGSCHEIBE, Schlauch	1
14	117559	O-Ring	2
22	17C541	ABDECKUNG, vorne, angestrichen	1
23	15G449	ABSCHIRMUNG, Motor, angestrichen	1
25	180131	LAGER, Druck	1
26	107434	LAGER, Druck	1
27	116073	SICHERUNGSSCHEIBE	1
28	116074	SICHERUNGSSCHEIBE	1
29	116079	LAGER, Druck	2
33	206994	MATERIAL, TSL-Flüssigkeit (ohne Abb.)	1
34▲	Siehe Seite 49	KARTE, medizinischer Warnhinweis (ohne Abb.)	1
39	241920	DEFLEKTOR, verschraubt	1
40	249194	GETRIEBE, Untersetzung	1
41		PUMPE, Unterpumpe, PC	1
	17C487	Nordamerika	
	17C488	Asien, Australien, Neuseeland, Japan	
42	24W817	GEHÄUSE, Antrieb, PC, *enthält 12, 47, 70*	1
43	24W640	STANGE, Verbindung, PC	1
44		SATZ, Reparatur, Kurbelwelle, *enthält 25*	1
	24X020	Modelle 490/495/395EU	
	24X021	Modell 595	
45	24W830	SATZ, Schlauch, mit Kupplung, PC, *enthält 132*	1
46	Siehe Seite 49	SCHLAUCH, mit Kupplung, 1/4 Zoll x 50 Fuß (ohne Abb.)	1
47	117493	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	8
52	Siehe Seite 49	ETIKETT, vorne, oben/unten	1
53	Siehe Seite 49	ETIKETT, Seite	1
54		MOTOR, *enthält 54a, 54b*	1
	24S022	Modelle 490/495	
	287807	Modell 595	
54a	15D088	LÜFTER, Motor	1
54b	115477	SCHRAUBE, Maschine, Torx, angestrichen	1
55	246381	SCHLAUCH, Ablass, Stativ, *enthält 39,62*	1
57	246385	SIEB, 7/8-14 UNF	1
59	246250	RAHMEN, Fahrgestell, Lo	1
60	246386	SATZ, Schlauchansaugung, *enthält 13, 14, 57, 62,*	
61	Siehe Seite 49	PISTOLE, Spritzen (ohne Abb.)	1
62	276888	Clip, Ablassleitung	1
63▲	Siehe Seite 49	ETIKETT, Gefahr	1
65▲	Siehe Seite 49	ETIKETT, Warnhinweis	1
66	15B999	HALTEKLAMMER	2
68	104811	KAPPE, Nabe	2
69	287488	GRIFF, Baugruppe, Lo-Fahrgestell	1
70	17C483	ABDECKUNG, Pumpe, Stange	1
71	107310	ROHRSTOPFEN	2
74	195766	RAD, halbpneumatisch	2
82	122667	MASCHINENSCHRAUBE, Sechskantkopf mit Unterlegscheibe	2
83	15B870	SAUG-/ ABLAUFBECHER	1
117	15G447	STOPFEN, Abschirmung angestrichen	1
132	16H137	PACKUNG, O-Ring	1
139	127914	SCHRAUBE, Maschine, Schlitz, Sechskant	3
150	109032	SCHRAUBE, Flachkopf	4
206994		MATERIAL, TSL-Flüssigkeit, 8 Unzen (ohne Abb.)	1

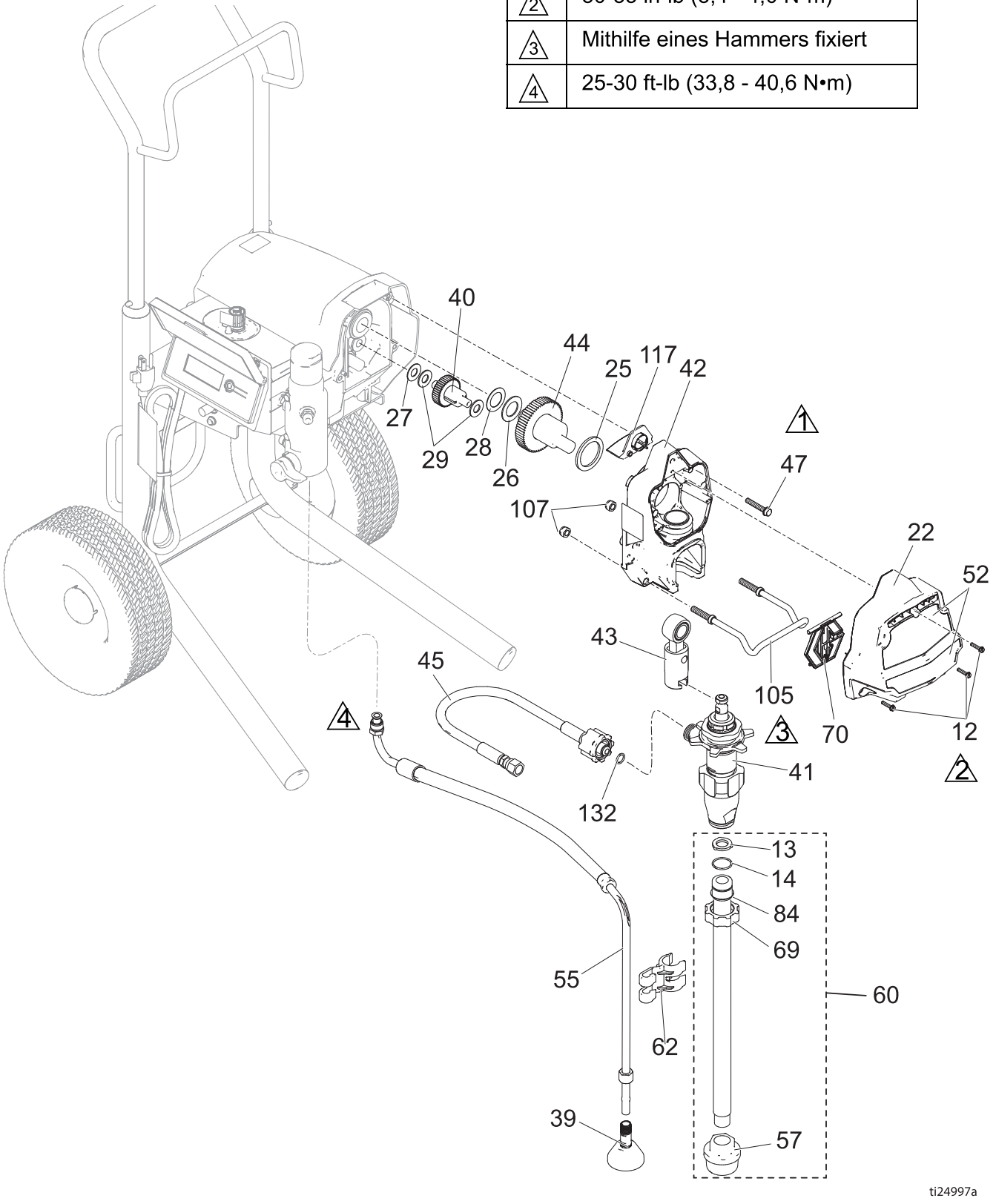
▲*Zusätzliche Gefahren- und Warnschilder, Aufkleber und Karten sind kostenlos erhältlich.*

490/495/595/395EU Hi-Boy-Spritzgeräte

Pos.	Drehmoment
1	140-160 in-lb (15,8 - 18,1 N•m)
2	30-35 in-lb (3,4 - 4,0 N•m)
3	23-27 in-lb (2,6 - 3,1 N•m)



Pos.	Drehmoment
1	140-160 in-lb (15,8 - 18,1 N•m)
2	30-35 in-lb (3,4 - 4,0 N•m)
3	Mithilfe eines Hammers fixiert
4	25-30 ft-lb (33,8 - 40,6 N•m)



490/495/595/395EU Hi-Boy-Spritzgeräte Teileliste

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
12	117501	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	4
13	115099	UNTERLEGSCHEIBE, Schlauch	1
14	103413	O-Ring	1
22	17C541	ABDECKUNG, vorne, angestrichen	1
23	15G449	ABSCHIRMUNG, Motor, angestrichen	1
25	180131	LAGER, Druck	1
26	107434	LAGER, Druck	1
27	116073	SICHERUNGSSCHEIBE	1
28	116074	SICHERUNGSSCHEIBE	1
29	116079	LAGER, Druck	2
33	206994	MATERIAL, TSL-Flüssigkeit (ohne Abb.)	1
34▲	Siehe Seite 49	KARTE, medizinischer Warnhinweis (ohne Abb.)	1
39	241920	DEFLEKTOR, verschraubt	1
40	249194	GETRIEBE, Untersetzung	1
41		PUMPE, Unterpumpe, PC	1
	17C487	Nordamerika	
	17C488	Asien/Australien/Neuseeland/Japan	
	17C489	Europa	
42	24W817	GEHÄUSE, Antrieb, PC, *enthält 12, 47, 70*	1
43	24W640	STANGE, Verbindung, PC	1
44		SATZ, Reparatur, Kurbelwelle, *enthält 25*	1
	24X020	Modelle 395EU/490/495	
	24X021	Modell 595	
45	24W830	SATZ, Schlauch, mit Kupplung, PC, *enthält 132*	1
46	Siehe Seite 49	SCHLAUCH, mit Kupplung, 1/4 Zoll x 50 Fuß (ohne Abb.)	1
47	117493	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	8
52	Siehe Seite 49	ETIKETT, vorne, oben/unten	1
53	Siehe Seite 49	ETIKETT, Seite	1
54		MOTOR, *enthält 54a, 54b*	1
	24S022	490/495/395EU	
	287807	595	
54a	15D088	LÜFTER, Motor	1
54b	115477	SCHRAUBE, Maschine, Torx, angestrichen	1
55	287952	SCHLAUCH, Ablass, *enthält 39*	1
57	246385	SIEB, 7/8-14 UNF	1
59	17C485	FAHRGESTELLRAHMEN	1
60	17C992	SATZ, Auslegerrohr, *enthält 13,14, 57, 69, 76, 84*	
61	Siehe Seite 49	PISTOLE, Spritzen (ohne Abb.)	1
62	276888	Clip, Ablassleitung	1
63▲	Siehe Seite 49	ETIKETT, Gefahr	1
65▲	Siehe Seite 49	ETIKETT, Warnhinweis	1
67	109032	SCHRAUBE, Flachkopf	4
69	15E813	MUTTER, Arretierung	1
70	17C483	ABDECKUNG, Kolbenstange	1
74	287489	GRIFF	1
75	108691	ROHRSTOPFEN	2
76		SAUGROHR	1
81	106062	RAD	2
82	15B999	HALTEKLAMMER	2
83	104811	KAPPE, Nabe	2
84	15B652	UNTERLEGSCHEIBE, Ansaugung	1
105	17C990	AUFHÄNGUNG, Eimer	1
107	111040	MUTTER, Sperre, einsetzen, Nylon	2
114	15D281	AUFHÄNGUNG, Stativ (bei ausgewählten Modellen)	1
115	15C982	KAMERA, Fahrgestell (bei ausgewählten Modellen)	2
116	114531	SCHRAUBE, Maschine, Sechskant (bei ausgewählten Modellen)	4
117	15G447	ROHRSTOPFEN	1
122	118852	SCHRAUBE, THD-Umformung (bei ausgewählten Modellen, ohne Abb.)	3
123	287253	SATZ, Gerätekasten *enthält 122* (bei ausgewählten Modellen, ohne Abb.)	1
132	16H137	PACKUNG, O-Ring	1
139	127914	SCHRAUBE, Maschine, Schlitz, Sechskant	3
206994	MATERIAL, TSL-Flüssigkeit, 8 Unzen (ohne Abb.)		1

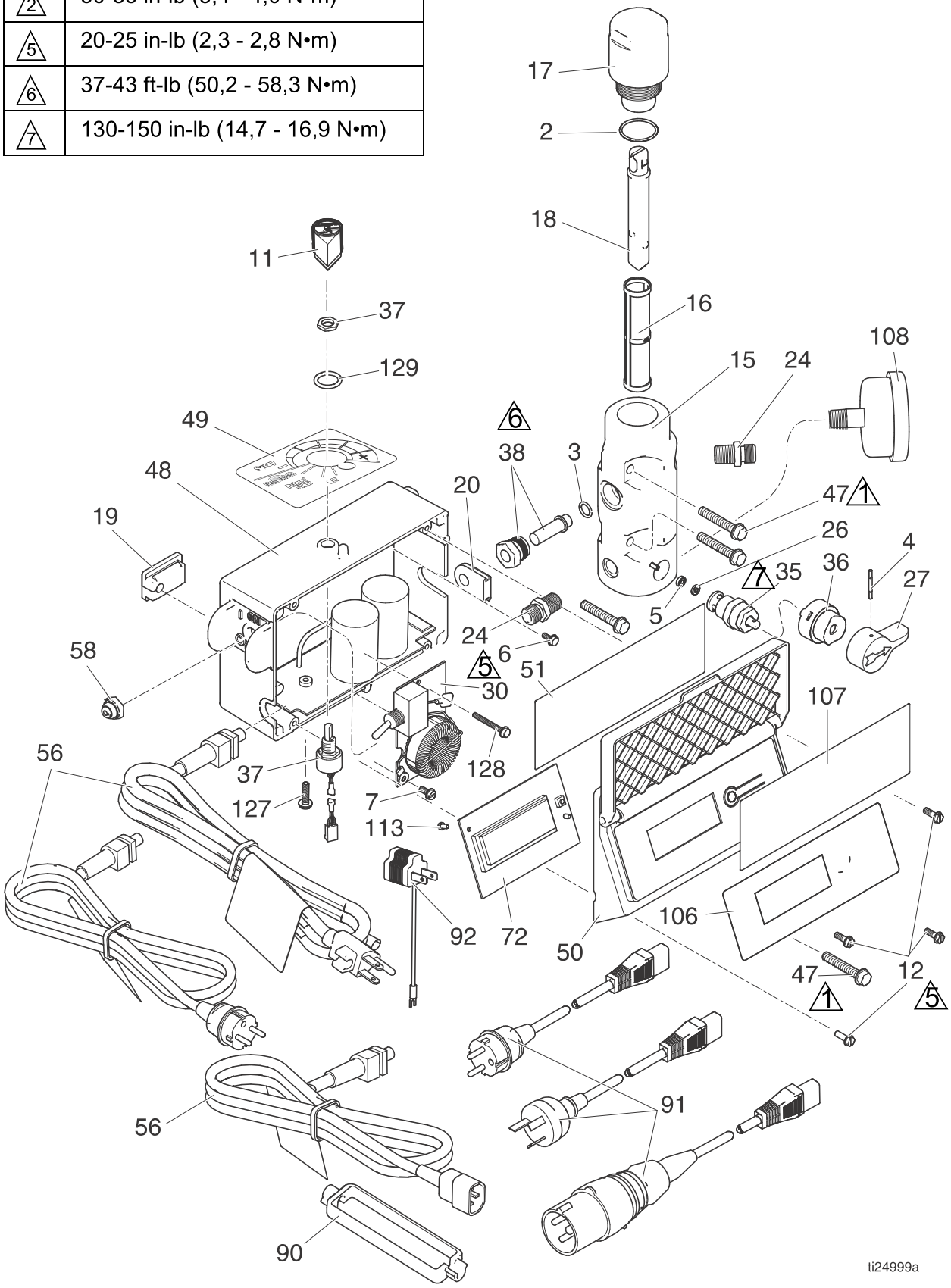
▲*Zusätzliche Gefahren- und Warnschilder, Aufkleber und Karten sind kostenlos erhältlich.*

Zubehör und Etiketten

Spritzgeräte modell	Pos. 34 Karte, medizinischer Warnhinweis ▲	Pos. 46 Schlauch, 1/4 Zoll x 50 Fuß	Pos. 52 Etikett, vorne, oben/unten	Pos. 53 Etikett, Seite	Pos. 61 Pistole, Spritzen	Pos. 63 Etikett, Gefahr ▲	Pos. 65 Etikett, Warnung ▲
826199 826200 826201	222385 #	826079	17C830/ 17C828	17C832	826085	15H085 #	195793 &
826202 826203 826204	222385 #	826079	17C830/ 17C833	17C836	826085	15H085 #	195793 &
826205 826206	222385 #	826079	17C830/ 17C837	17C840	826085	15H085 #	195793 &
17C327 17C328 17C332	222385 #	240794	17C827/ 17C828	17C829	288420	15H085 #	195793 &
17C333 17C334 17C335	222385 #	240794	17C827/ 17C833	17C834	288420	15H085 #	195793 &
17C336 17C337	222385 #	240794	17C827/ 17C837/	17C838	288420	15H085 #	195793 &
17C369 17C372	222385 #	240794	17C864/ 17C866	17C867	288438	- - -	16G596 ✔
17C373 17C374 17C375 17C376 17C377 17C378	222385 #	240794	17C864/ 17C868	17C869	288438	- - -	16G596 ✔
17C381 17C382 17C383	222385 #	240794	17C827/ 17C837	17C838	288438	- - -	16G596 ✔
17C393	17A134 ❖	240794	17C827/ 17C828	17C829	17C926	15H086 *	195792 @
17C394	17A134 ❖	240794	17C827/ 17C857	17C858	288427/ 288436	15H087 @	195792 @
17C395	17A134 ❖	240794	17C827/ 17C828	17C829	17C926	15H087 @	195792 @
17C399	17A134 ❖	240794	17C827/ 17C833	17C834	288427/ 288436	15H086 *	195792 @
17C398 17C401 17C402	17A134 ❖	240794	17C827/ 17C833	17C834	288427/ 288436	15H087 @	195792 @
17C403 17C404	17A134 ❖	240794	17C827/ 17C837	17C838	288427/ 288436	15H087 @	195792 @
288526 – Satz, Zubehör, Farbtrichter							
# – Englisch, Spanisch, Französisch					@ – Asien/Australien/Neuseeland		
❖ – Englisch, Chinesisch, Koreanisch					✔ – Europa		
& – Nordamerika					* – Japan		
▲*Zusätzliche Gefahren- und Warnschilder, Aufkleber und Karten sind kostenlos erhältlich.*							

Steuereinheit

Pos.	Drehmoment
1	140-160 in-lb (15,8 - 18,1 N•m)
2	30-35 in-lb (3,4 - 4,0 N•m)
5	20-25 in-lb (2,3 - 2,8 N•m)
6	37-43 ft-lb (50,2 - 58,3 N•m)
7	130-150 in-lb (14,7 - 16,9 N•m)



Steuereinheit – Teileliste

Pos.	Teile-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
2	117828	PACKUNG, O-Ring	1
3	111457	PACKUNG, O-Ring	1
4	111600	STIFT, mit Nut	1
5	277364	DICHTUNG, Sitz, Ventil	1
6	120405	SCHRAUBE, Maschine, Phillips, Flachkopfschraube	5
7	115498	SCHRAUBE, Schlitz, Sechskantschraube, mit Unterlegscheibe	1
11	116167	POTENTIOMETERKNOPF	1
12	117501	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	6
15		VERTEILER, Material	1
	15G455	Modelle ohne Manometer	
	15T811	Modelle mit Manometer	
16		MATERIALFILTER	1
	246425	Maschenweite 30	
	246384	Maschenweite 60, Original	
	246382	Maschenweite 100	
	246383	Maschenweite 200	
17	287902	SATZ, Reparatur, Filterkappe *enthält 18*	1
18	15B071	EINSATZ, Filter	1
19	15G562	BUCHSE, Steuereinheit	1
20	15B120	HALTERUNG, Drucksensor	1
24	162453	NIPPEL (1/4" NPSM x 1/4" NPT)	2
26	15E022	SITZ, Ventil	1
27	187625	GRIFF, Ventil, Ablass	1
30		KARTE, Filter	1
	287911	120V, GFI, USA/Japan	
	287912	110V, Vereinigtes Königreich	
	287913	230 V	
35	239914	VENTIL, Ablass *enthält 5, 26*	1
36	224807	BASIS, Ventil	1
37	17D888	POTENTIOMETER, Druck mithilfe der Mutter anpassen	1
38	243222	DRUCKSENSOR, Drucküberwachung, *enthält 3*	1
47	117493	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	4
48		BOX, Steuerkarte *enthält 6, 7, 11, 19, 30, 37, 49, 58, 127, 128, 129*	1
	24W893	120V, 490/495 Modelle, USA/Japan *enthält 19*	
	24W894	120V, 595 Modelle, USA/Japan *enthält 19*	
	24W895	230 V	
	24W896	110V, Vereinigtes Königreich	
49	17P731	ETIKETT, Druck, Einstellung, mit FastFlush	1
50		ABDECKUNG, Steuerung	1
	277229	Modelle ohne Display	
	24W892	DIGITAL, Display *enthält 51, 72, 106, 107*	
51		PRÜFETIKETT	1
	17C964	Modelle ohne Display	
	17C875	Modelle mit Display	
56		NETZKABEL	1
	253367	USA, 490/495 Modelle	
	253371	USA, 595 Modelle	
	253378	Japan	
	253373	Multicord, Asien/Australien/Neuseeland	
	253369	CEE 7/7	
	253370	Multicord, Europa	
58	195428	HAUBE, Umschalter	1
72		LCD-DISPLAY	1
90	195551	HALTERUNG, Stopfen, Adapter	
		Multicord-Modelle	2
		CEE 7/7 Modelle	1
91		KABELSATZ, Adapter	1
	253368	Vereinigtes Königreich	
	242001	Europa	
	242005	Australien	
	287121	Italien, Dänemark, Schweden	
92	244285	ADAPTER, Japan	1
106	15G861	ETIKETT, Display Smart-Steuerung	1
107	15G588	ETIKETT, digitales Überwachungssystem	1
108	115523	MESSGERÄT, Druck, Material (bei ausgewählten Modellen)	1
127	120165	SCHRAUBE, Maschine, Phillips, Flachkopfschraube	1
128	120406	SCHRAUBE, Maschine, Sechskantkopf	1
129	158674	O-RING, Packung	1
SATZ, ProGuard+, nur 230V-Modelle (ohne Abb.)			1
	24W090	CEE 7/7	
	24W755	Multicord, IEC-320	